













Kanlux 2023/03-1
A8-297440mm-F0316








www.kanlux.com





BLINGO R/PN/TN/TUN

(P1) Kanlux SA, Obilježja 1-3, 41-922 Ražabčiči (C) Distributor: Kanlux s.r.o., Sadovi 618, 738 01 Frýdek-Místek (SK) Distributor: Kanlux s.r.o., Zlatovská 219/278, 911 05 Trenčín (HU) Förgalmazó: Kanlux Kft., 9026 Győr, Bácsai út 153/B (UA) ТОВ «КАНЛУКС», 08130, Катківська область, Кірово-Світлошанський район, с.Перопанівська Борщадиця, вул. Соборна, будинок 1-5, офіс 617 (RO) Kanlux Lighting S.R.L. Orientele 249 Popesti Leordeni, 077160, Ifrov (MD) OOO Kanlux, ul. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация 000 Канлукс-Электроникс, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация (BG) Kanlux EOOD, Warehouse area Gopet Logistics, 5522 Kazaneche, Sofia, ph:+359 2 42 19 623 (DE) Kanlux GmbH, Flugplatz 21, 44319 Dortmund (FR) Kanlux France SAS, 2248 Rue Marcadet, 75 018 Paris

P1	P2	P3	P4	P5	P6
 BLINGO R 36W 6060	36W	 3600mm	 4320mm	 50000h	 CRI=80
BLINGO PN38W 12030	38W	4560mm	5470mm		
BLINGO PN38W 6060	38W	4560mm	5470mm		
BLINGO TN38W 6060	38W	5400mm	6480mm		
BLINGO TUN48W 6060	48W	6250mm	7620mm		

P7	P8	P9	P10	P11	P12	P13
 4000K BLINGO...NW		 115	 IP20		 0,5m	

P14	P15	P16	P17	P18	P19
					
					BLINGO R 36W 6060
					BLINGO PN38W 12030
					BLINGO PN38W 6060
					BLINGO TN38W 6060
					BLINGO TUN48W 6060

P20	P21	P22	P23
			

EN INTENDED USE / APPLICATION
Keep the lighting optical spaces and for general use.

MOUNTING
Technical changes reserved. Read the manual before mounting. Mounting should be performed by an appropriately qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise particular caution. Mounting diagram: see pictures. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical control terminal prior to first use. The product can be connected to a supply network which meets energy quality standards as prescribed by law. Product has a protective contact/terminal. Failure to connect the protective lead may lead to electric shock.

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS
Product for indoor use.

USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE
Regular cleaning of the housing is important. If the light source is damaged replace the entire housing. Any maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not cover the product. Ensure free air access. Product may heat up to a higher temperature. ATTENTION! Do not look directly at LED light beam. Product can only be supplied by rated voltage or voltage within the range provided. Product must not be used in unfavourable environment, e.g. dust, moisture, water, vibrations, etc.

EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED
P1: Rated voltage, frequency.
P2: Rated power.
P3: Rated luminous flux.
P4: Rated luminous flux. The specified luminous flux refers to the light source (LED module) used.
P5: Rated durability.
P6: Colour Rendering Index.
P7: Colour temperature.
P8: Class I. A product in which protection against electric shock is provided not only by means of basic insulation but also through additional safety measures, i.e. extra protective circuit in which protective conductor of the fixed feeding installation needs to be connected.
P9: Viewing angle.
P10: Protection against solid foreign objects bigger than 12mm provided.
P11: Use only indoors.
P12: Minimum distance between the minimal distance of a light fixture (its light source) from the spots and objects that it's illuminating.
P13: The product is not compatible with lighting dimmers.
P14: Product meets the requirements of EU directives.
P15: The chipped globe, screen or protective shield must be replaced immediately.
P16: Certificate of Conformity attesting the quality of production in accordance with approved standards on the territory of the Customs Union.
P17: Caution of electric shock.
P18: The product is compliant with all relevant United Kingdom regulations.
P19: This product is equipped with a light source with energy efficiency class E.
P20: The LED light source can only be replaced by qualified personnel (Kanlux service only).
P21: Control panel or control equipment can only be replaced by qualified personnel (Kanlux service only).
P22: The product meets the requirements of technical regulations applicable in Ukraine.

ENVIRONMENTAL PROTECTION
Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended.
P23: This label indicates requirements to selectively collect waste electrical and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/recovery. Products labelled in this way should be returned to a collection facility for waste electrical and electronic goods. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules apply throughout the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country may apply. Contacting the distributor of your products in their area is recommended.

COMMENTS / GUIDELINES
Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. For more information about Kanlux SA products visit: www.kanlux.com. Kanlux SA shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions. Kanlux SA reserves the right to make changes in the manual – the current version can be downloaded at www.kanlux.com.

DE VERWENDING / ANWENDUNG
Lesen Sie die Anweisung und zur allgemeinen Verwendung.

MONTAGE
Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befähigung hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Besondere Vorsicht ist zu wahren. Montageschema: s. Zeichnungen. Vor der Montage die Schutzkappe mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss geprüft werden. Das Produkt kann ein Elektroisoliertes angeschlossenen werden, das die gesetzlichen festgelegten Energiestandards erfüllt. Das Produkt besitzt einen Schutzstecker/eine Schutzklemme. Das Nichtanschließen der Schutzklemme kann ein elektrisches Schlag fährden.

FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN
Produkt für Innenräume.

ANWENDUNGSGEHEISSNISSE / WARTUNG
Die Leuchtquelle im Gehäuse kann nicht ausgetauscht werden. Bei einer Beschädigung der Leuchtquelle muss das gesamte Gehäuse ersetzt werden. Die Wartung bei ausgeschalteter Versorgung und nach Erkalten des Produkts durchführen. Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmitel verwenden. Das Produkt nicht bedecken. Für ungehinderte Luftzufuhr sorgen. Das Produkt kann sich aufheizen. ACHTUNG! Nicht starr auf die Leuchtquelle der Leuchtquelle berühren. Die Leuchtquelle nur durch qualifiziertes Personal austauschen lassen. Informationen zu Sammel-/Abholpunkten erlangen die lokalen Behörden oder die Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten die der neu gekauften nicht übersteigt. Die in off. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzunehmen. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts mit jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.

ANMERKUNGEN / HINWEISE
P1: Nennspannung, Frequenz.
P2: Nennleistung.
P3: Nennlichtstrom.
P4: Nennlichtstromstrahl. Der angegebene Lichtstrom bezieht sich auf die verwendete Leuchtquelle (LED-Modul).
P5: Nenn-Lebensdauer.
P6: Farbwiedergabeindex.
P7: Farbtemperatur.
P8: Klasse I. Produkt, bei dem als Schutz vor elektrischem. Sicherheitsvorkehrungen in Form eines zusätzlichen Schutzkreises dienen, an dem man.
P9: Leuchtwinkel.
P10: Geschützt gegen feste Fremdkörper mit mehr als 12mm Durchmesser.
P11: Nur für den Innenbereich.
P12: Das Symbol bezeichnet den Mindestabstand, den die Leuchte (deren Leuchtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss.
P13: Das Produkt kann nicht zusammen mit Beleuchtungsdimmern verwendet werden.
P14: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien.
P15: Geschliffene oder zerhackte Teile (Lampenschirm, Schutzkappe, Schutzklemme) müssen sofort ersetzt werden.
P16: Zertifikat über Konformität der Produktionsqualität mit den anerkannten Standards auf dem Gebiet der Zollunion.
P17: Vorsicht, Gefahr eines Stromschlags.
P18: Das Produkt entspricht den im Großbritannien (UK) geltenden Vorschriften.
P19: Dieses Produkt enthält ein Leuchtmodul der Energieeffizienzklasse E.
P20: Die Leuchtquelle (LED) kann nicht durch qualifiziertes Personal austauschen (nur durch den Kanlux-Service).
P21: Das Vorschaltgerät kann nur von einem qualifizierten Personal ausgetauscht werden (nur vom Kanlux-Service).
P22: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der in der Ukraine geltenden technischen Vorschriften.

Umweltschutz
P23: Die Kennzeichnung der Umweltsicht. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungszubehörfälle.
P23: Diese Kennzeichnung wird auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Wiederverhandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Unscharflichtbarmachung. Auf diese Weise markierte Produkte müssen einen Sammelpunkt von gebrauchten elektrischen oder elektronischen Geräten aufsuchen werden. Informationen zu Sammel-/Abholpunkten erlangen die lokalen Behörden oder die Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten die der neu gekauften nicht übersteigt. Die in off. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzunehmen. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts mit jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.

FR DESTINATION / APPLICATION
Produit à l'éclairage des bureaux et aux destinations générales.

INSTALLATION
Modifications techniques réservées. Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi. Installation doit être effectuée par une personne possédant les certificats d'aptitude connexes. Toutes les opérations doivent être effectuées avec la tension débranchée. Il faut rester très prudent. Schéma de l'installation: voir les images. Avant la première mise en marche il faut s'assurer le le fixage mécanique est correct ainsi que la connection électrique. Produit peut être branché au réseau d'alimentation qui est conforme aux standards de qualité d'énergie définis par la loi. Produit possède contact / borne de protection. Manque de raccordement du câble de protection risque de provoquer un choc électrique.

CARACTÉRISTIQUES FONCTIONNELLES
Produit destiné à l'usage intérieur.

RECOMMANDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE
Il est important de nettoyer la source lumineuse dans le luminaire. En cas d'endommagement de la source lumineuse, il faut remplacer tout le luminaire. Faire l'entretien avec l'alimentation coupée une fois le produit refroidi. Nettoyer uniquement avec les tissus secs et délicats. On ne peut pas utiliser les produits nettoyants chimiques. Ne pas couvrir le produit. Assurer l'accès libre de l'air. Produit peut se réchauffer jusqu'à la température élevée. ATTENTION! Ne pas fixer les yeux sur la lumière de la diode/diodes LED. Produit à alimenter à l'aide de la puissance nominale et dans les limites des tensions indiquées. Produit ne peut pas être utilisé dans les environnements défavorables, par exemple: poussière, eau, humidité, vibrations, etc.

EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISÉS
P1: Tension nominale, fréquence.
P2: Puissance nominale.
P3: Flux lumineux nominal. Le flux lumineux mentionné se rapporte à la source lumineuse utilisée (module LED).
P5: Durée de vie nominale.
P6: Coefficient de rendu des couleurs.
P7: Température de couleur.
P8: 1ère classe. Produit où la protection contre la commotion les moyens de sécurité supplémentaires sous forme de circuit de protection supplémentaire à lequel il faut brancher le câble de protection constante de l'installation d'alimentation.
P9: Angle d'éclairage.
P10: Protection contre les états solides dépassant 12mm.
P11: Utiliser uniquement à l'intérieur des locaux.
P12: La distance minimale requise entre le luminaire (sa source de lumière) et les endroits et les objets qu'il éclaire.
P13: Le produit ne fonctionne pas ensemble avec les gradateurs de lumière.
P14: Le produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).
P15: Il faut immédiatement échanger le globe, l'écran, la vane de protection cassé ou endommagé.
P16: Certificat de conformité valide de la qualité de la production avec les normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière.
P17: Attention, risque de choc électrique.
P18: Le produit est conforme à la réglementation applicable au Royaume-Uni (UK).
P19: Le produit contient une source lumineuse d'efficacité énergétique E.
P20: La source lumineuse (LED) ne peut être remplacée que par du personnel qualifié (uniquement par le service Kanlux).
P21: L'alimentation ne peut être remplacée que par du personnel qualifié (uniquement par le service Kanlux).
P22: Le produit est conforme aux exigences de la réglementation technique applicable en Ukraine.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT
Il est important de nettoyer la source lumineuse dans le luminaire. En cas d'endommagement de la source lumineuse, il faut remplacer tout le luminaire. Faire l'entretien avec l'alimentation coupée une fois le produit refroidi. Nettoyer uniquement avec les tissus secs et délicats. On ne peut pas utiliser les produits nettoyants chimiques. Ne pas couvrir le produit. Assurer l'accès libre de l'air. Produit peut se réchauffer jusqu'à la température élevée. ATTENTION! Ne pas fixer les yeux sur la lumière de la diode/diodes LED. Produit à alimenter à l'aide de la puissance nominale et dans les limites des tensions indiquées. Produit ne peut pas être utilisé dans les environnements défavorables, par exemple: poussière, eau, humidité, vibrations, etc.

EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISÉS
P1: Tension nominale, fréquence.
P2: Puissance nominale.
P3: Flux lumineux nominal. Le flux lumineux mentionné se rapporte à la source lumineuse utilisée (module LED).
P5: Durée de vie nominale.
P6: Coefficient de rendu des couleurs.
P7: Température de couleur.
P8: 1ère classe. Produit où la protection contre la commotion les moyens de sécurité supplémentaires sous forme de circuit de protection supplémentaire à lequel il faut brancher le câble de protection constante de l'installation d'alimentation.
P9: Angle d'éclairage.
P10: Protection contre les états solides dépassant 12mm.
P11: Utiliser uniquement à l'intérieur des locaux.
P12: La distance minimale requise entre le luminaire (sa source de lumière) et les endroits et les objets qu'il éclaire.
P13: Le produit ne fonctionne pas ensemble avec les gradateurs de lumière.
P14: Le produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).
P15: Il faut immédiatement échanger le globe, l'écran, la vane de protection cassé ou endommagé.
P16: Certificat de conformité valide de la qualité de la production avec les normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière.
P17: Attention, risque de choc électrique.
P18: Le produit est conforme à la réglementation applicable au Royaume-Uni (UK).
P19: Le produit contient une source lumineuse d'efficacité énergétique E.
P20: La source lumineuse (LED) ne peut être remplacée que par du personnel qualifié (uniquement par le service Kanlux).
P21: L'alimentation ne peut être remplacée que par du personnel qualifié (uniquement par le service Kanlux).
P22: Le produit est conforme aux exigences de la réglementation technique applicable en Ukraine.

recomandamos de contactar el distribuidor de notre produit dans le territoire concerné.

REMARQUES / INDICATIONS
La non observation des indications du présent, ode d'emploi peut entraîner par exemple aux incendies, aux brûlures, à la commotion électrique, aux lésions physiques et aux autres dommages matériels et immatériels. Les informations supplémentaires concernant les produits de la marque Kanlux SA sont accessibles sur le site: www.kanlux.com. Kanlux SA n'encourt pas de responsabilité pour les dommages résultant de la non observation du présent mode d'emploi. La société Kanlux SA se réserve le droit d'apporter des modifications à l'insu – la version actuelle peut être téléchargée à partir du site www.kanlux.com.

RI BESTEMMING / TOEPASSINGSGEBIED
Product voor bureau verlichting en algemeen gebruik.

MONTAGE
Technische veranderingen gereserveerd. Voor montage lees de instructie. Montage zou kwalificeerde persoon uitvoeren. Alle operaties doen bij losgekoppelde stroominstallatie. Men moet bijdragen voorzichtig houden. Montagegebied: kijk afbeelding. Voor eerste gebruik moet men mechanische montage en elektrische aansluiting controleren. Het product kan aangesloten worden tot elektrische leding die energie kwaliteits regels bepaald door de wetgeving. Product heeft beschermings raampunt. Geen aansluiting van beschermingskabel draagt met verlamming door de stroom.

FUNCTIONAL EIGENSCHAFTEN
Product gebruiken in binnenruimten.

GERUKSAANWIJZING / KONSERVATIE
Onderhoudswerken maken bij uitgedaane stroom en afgekoelde elementen. Schoonmaken alleen met delicate en droge stoffen. Niet gebruiken chemische schoonmaakmiddelen. Product niet verdeden. Zorgen voor vrije luchtcirculatie. Product kan zich verwarmen tot verhoogde temperatuur. LEI OP! Niet kijken in lichtstroom van LED lamp. Product verskerien allen met gezone stroom of wie opgevoerd. Product niet gebruiken waar niet goede omstandigheden zijn, bij voorbeeld: stof, water, vocht, vibraties, etc.

VERKLARING VAN GEBRUIKTE SYMBOLEN EN AFKORTINGEN
P1: Tegenspanning, frequentie.
P2: Kracht van ingangsstroom.
P3: Nominale lichtstroom.
P4: Nominale lichtstroom. De aangegeven lichtstroom heeft betrekking op de gebruikte lichtbron (module LED).
P5: Nominale levensduur.
P6: Factor van kleurver.
P7: Kleur, temperatuur.
P8: Klasse I. Product, waarin bescherming tegen elektrische schok geen, buiten basis isolatie. Aanvullende veiligheidsmaatregelen in form van aanvullende beschermings circuit tot welke moet aangesloten worden installatie van vaste stroomleiding.
P9: Verlichtingshoek.
P10: Bescherming voor vaste lichame groter dan 12mm.
P11: Gebruiken alleen binnen.
P12: Symboolbetreft minimale afstand welke kan licht montuur (haar licht bron) van licht plaatsen en objecten.
P13: Product werkt niet samen met lichtdimmers.
P14: Product voldoet aan de Europese Normen (EU).
P15: Zo snel mogelijk vervangen kapote of gebroekene lens, scherm of bescherming.
P16: Conformiteitscertificaat met bevestiging van de kwaliteit van de productie conform de goedgekeurde norm op het gebied van de Douane-Unie.
P17: Pas op, geaar voor elektrische schokken.
P18: Het product voldoet aan de eisen van de regelgeving die van toepassing is in Groot-Brittannië (VK).
P19: Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse E.
P20: Mogelijkheid om de LED lichtbron te vervangen enkel door gekwalificeerd personeel (alleen door Kanlux service).
P21: Verandering van regelgeving enkel door gekwalificeerd personeel (alleen door Kanlux service).
P22: Het product voldoet aan de eisen van de technische voorschriften die van toepassing zijn in Oekraïne.

MILIEU-BESCHERMING
Houdt schooneid en beschermt het milieu. Aanbevelen verpakings afvalscheiding.
P23: Dit symbool betekent selectieve versameling van gebruikte elektrische en elektronische goederen. Producten met zulke symbool onder dwang van boete kan niet tot gewone afval gaan. Zulke producten kunnen schade zijn voor het milieu en gezondheid van mensen. Ze hebben aparte form van verwerken / hersalt / recycling / recycleerbare nodig. Producten met zulke etiketten moeten gebracht worden naar collectieve verarmingsplaatsen van gebruikte elektrische en elektronische producten. Informaties over verzamelpunten geven lokale administratie of verkoper van zulke producten. Verbruikte producten kunnen ook teruggevoerd worden aan verkoper in geval van kopen van nieuwe producten, in niet grotere hoeveelheid als nieuwgekoopt product. Bovendien moet regels gelden op gebied van EU. In anderen landen moeten rechtelijke voorschriften worden gevolgd die in dit land gelden. Neem contact met distributie van onze producten op dat gebied.

LET OP! BIJZONDERHEDEN
Niet zich houden aan regelingen van deze instructie kan leiden onder anderen tot brand, verbrandingen, overspanningen, en ander materiele en niet materiele schaden. Verder informatie over producten van firma Kanlux SA zijn op: www.kanlux.com te vinden. Kanlux SA is niet aansprakelijk gemaakt worden voor overlast ontstaan door zich niet te houden aan deze instructie. Firma Kanlux SA behoudt zich het recht tot wijzigingen in de gebruiksaanwijzing: de meest actuele versie te downloaden op www.kanlux.com.

IT DESTINAZIONE / USO
Prodotto per l'illuminazione di uffici e per uso generale.

ASSEMBLAGGIO
Modifiche tecniche riservate. Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con appropriata competenza. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disconnetta. È necessario adottare particolare cautela. Schema di assemblaggio: vedi illustrazioni. Prima del primo utilizzo occorre accertarsi che il prodotto sia correttamente collegato al cavo di alimentazione che soddisfi gli standard di qualità energetica definiti dalla legislazione. Il prodotto possiede un contatto/morsetto di protezione. Il mancato collegamento del cavo di protezione genera il rischio di scosse elettriche.

CARATTERISTICHE FUNZIONALI
Prodotto per uso interno.

RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE
Non è possibile sostituire la fonte di luce nella plafoniera. Nel caso di danneggiamento della fonte di luce, occorre sostituire tutta la plafoniera. Eseguire la manutenzione solo con l'alimentazione disconnetta e dopo il raffreddamento del prodotto. Pulire esclusivamente con un panno delicato e asciutto. Non utilizzare detersivi chimici. Non coprire il prodotto. Garantire il libero accesso all'aria. Il prodotto può riscaldarsi fino a temperature elevate. ATTENZIONE! Non fissare lo sguardo direttamente sul diodo/LED. Prodotto da alimentare unicamente con la tensione nominale o il campo di tensione prescritti. Non utilizzare il prodotto in ambienti con avarie condizioni ambientali, quali sporcizia, polvere, acqua, umidità, vibrazioni, ecc.

SPIEGAZIONE DELLE INDICAZIONI E DEI SIMBOLI USATI
P1: Tensione nominale, frequenza.
P2: Potenza nominale.
P3: Flusso luminoso nominale.
P4: Flusso luminoso nominale. Il flusso luminoso si riferisce alla sorgente luminosa utilizzata (modulo LED).
P5: Vita stimata.
P6: Coefficiente di resa del colore.
P7: Temperatura di colore.
P8: Classe I. Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione è realizzata, oltre che con l'isolamento di base, con ulteriori misure di sicurezza sotto forma di circuito di protezione supplementare a cui deve essere collegato il conduttore di protezione dell'impianto elettrico di fissaggio.
P9: Angolo di visione.
P10: Protezione contro i corpi solidi superiori a 12mm.
P11: Utilizzare solo in ambienti interni.
P12: Il simbolo indica la distanza minima che può avere il dispositivo di illuminazione (la sorgente luminosa) da luoghi ed oggetti da illuminare.
P13: Il prodotto non può operare con regolatori di illuminazione.
P14: Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive dell'Unione Europea (UE).
P15: Bisogna sostituire immediatamente la lente o lo schermo rotto o danneggiato, con un vetro di protezione.
P16: Certificato di Conformità attestante la conformità della qualità di produzione alle norme approvate sul territorio dell'Unione Doganale.
P17: Attenzione, pericolo di scosse elettriche.
P18: Il prodotto è conforme alle normative vigenti nel Regno Unito (UK).
P19: Questo prodotto contiene una sorgente luminosa con classe di efficienza energetica E.
P20: È possibile sostituire la lampada led avvelenata di personale qualificato (solo dal servizio Kanlux).
P21: L'alimentatore può essere sostituito solo da personale qualificato (solo dal servizio Kanlux).
P22: Il prodotto è conforme alle norme tecniche applicabili in Ucraina.

PROTEZIONE AMBIENTALE
Prenditi cura della pulizia e dell'ambiente. Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire.
P23: Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti con questa etichetta, a pena di ammenda, non possono essere. Smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari forme di trattamento / riciclaggio / neutralizzazione. I prodotti così etichettati devono essere smaltiti nei punti di raccolta dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Informazioni sui punti di raccolta/rifiuti, sono disponibili presso le autorità locali o i rivenditori di tali attrezzature. Le attrezzature usate possono anche essere rese al rivenditore, in caso di acquisto di un nuovo prodotto, in quantità non maggiore dei nuovi prodotti dello stesso genere acquistati. Le regole di cui sopra si applicano nell'area dell'Unione Europea. Nel caso di altri paesi, è necessario utilizzare le norme giuridiche in vigore in quella nazione. Si consiglia di contattare il distributore del prodotto nella zona interessata.

AVVERTENZE / SUGGERIMENTI
Non attendersi alle raccomandazioni di queste istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Ulteriori informazioni sui prodotti con marchio Kanlux SA sono disponibili all'indirizzo: www.kanlux.com. Kanlux SA non si assume alcuna responsabilità per le conseguenze scaturite dall'uso scorretto delle prescrizioni contenute in queste istruzioni. La società Kanlux SA si riserva il diritto di apportare modifiche al manuale di istruzioni – la versione attuale può essere scaricata dal sito www.kanlux.com.

PL PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE
Wyrob przeznaczony do oświetlenia biurowego i ogólnego przeznaczenia.

MONTAŻ
Zmiany techniczne zastrzeżone. Przed przystąpieniem do montażu zapoznać się z instrukcją. Montaż powinna wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. Wszelkie czynności wykonawcy, przy odłączonym zasilaniu. Należy zachować szczególną ostrożność. Schemat montażu: patrz ilustracje. Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, co do prawidłowego naciśnięcia mechanizmu i podłączenia elektrycznego. Wyrob może być przyciągnięty do sieci zasilającej, która spełnia standardy jakościowe energii określone przez prawo. Wyrob posiada styk/terminaly ochronny. Brak podłączenia przewodu ochronnego grozi porażeniem prądem elektrycznym.

CECHY FUNKCJONALNE
Wyrob użytkować wewnątrz pomieszczeń.

ZALECENIA EKSPLOATACYJNE / KONSERWACJA
Wyrob nie należy czyszczyć w sposób mechaniczny, jak np. oprawy w przypadku uszkodzenia źródła światła. Konserwację wykonawcy przy odłączonym zasilaniu po wystygnięciu wyrobu. Czystać wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemicznych środków czyszczących. Nie zakrywać wyrobu. Zapewnić właściwy dostęp powietrza. Wyrob może nagrzewać się do powyższej temperatury. UWAGA! Nie wpatrywać się w wiązkę światła diod/diod LED. Wyrob zasilaj wyłącznie napięciem znamionowym lub zakresom podanych napięć. Wyrob nie użytkować w miejsc w którym panują niekorzystne warunki otoczenia np. kurz, pył, woda, wilgoć, wibracje itp.

WYJAŚNIENIA STOSOWANYCH OZNACZEŃ I SYMBOŁI
P1: Napięcie znamionowe, częstotliwość.
P2: Moc znamionowa.
P3: Znamionowy strumień świetlny.
P4: Znamionowy strumień świetlny. Podany strumień świetlny dotyczy zastosowania źródła światła (modułu LED).
P5: Trwałość użytkowania.
P6: Współczynnik oddawania barw.
P7: Temperatura barwowa.
P8: Klasa I. Wyrob, w którym ochronę przed porażeniem elektrycznym spełniają, poza izolacją podstawową, dodatkowe środki bezpieczeństwa w postaci dodatkowego obwodu ochronnego do którego należy podłączyć przewód ochronny stałej instalacji zasilającej.
P9: Kąt widzenia.
P10: Ochrona przed ciałami stałymi większymi niż 12mm.
P11: Stosować wyłącznie wewnątrz pomieszczeń.
P12: Symbol oznacza minimalną odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa (jej źródła światła) od miejsc i obiektów oświetlanych.
P13: Wyrob nie współpracuje ze ściemniaczami oświetlenia.
P14: Wyrob spełnia wymagania Dyrektywy Unii Europejskiej (UE).
P15: Należy natychmiast wymienić pokłepany lub uszkodzony klocek standard, szybki ochronny.
P16: Certyfikat zgodności potwierdzający jakość produkcji i zawiadomienia o zgodności z wymaganiami na terytorium Unii Celniej.
P17: Uwaga, ryzyko porażenia prądem.
P18: Wyrob spełnia wymagania przepisów stosowanych w Wielkiej Brytanii (UK).
P19: Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej E.
P20: Możliwość wymiany źródła światła LED jedynie przez wykwalifikowany personel (tylko przez serwis Kanlux).
P21: Możliwość wymiany oprawy sterującej jedynie przez wykwalifikowany personel (tylko przez serwis Kanlux).
P22: Wyrob spełnia wymagania przepisów technicznych stosowanych w Ukrainie.

OCZYSZCZENIE ŹRÓDŁA ŚWIATŁA
Dbać o czystość i środowisko. Zakazanie segregacji odpadów poopakowaniowych.
P23: Ta etykieta oznacza konieczność selektywnej zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych. Wyroby tak oznakowane, pod karą grzywny, nie można wyrzucić do zwykłych śmieci, razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności oddzielenia, recyklingu lub unieszkodliwiania. Wyroby tak oznakowane powinny zostać oddane do punktu zbierania odpadów sprzętu elektrycznego lub elektronicznego. Informacje na temat punktów zbierania/odbioru udzielają władze lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego produktu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Powinny zostać używane tylko urządzenia UE. Wyrob zasilaj wyłącznie napięciem znamionowym lub zakresom podanych napięć. Wyrob nie użytkować w miejsc w którym panują niekorzystne warunki otoczenia np. kurz, pył, woda, wilgoć, wibracje itp.

UWAGA / WSKAZÓWKI
Nie stosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania porażenia, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materalnych i niematerialnych. Dodatkowe informacje na temat produktów marki Kanlux SA dostępne są na: www.kanlux.com. Kanlux SA nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji. Firma Kanlux SA zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji – aktualna wersja do pobrania ze strony www.kanlux.com.

CZ URČENÍ / POUŽITÍ
Výrobek pro kancelářské a podobné osvětlení.

MONTÁŽ
Technické změny vyhrazeny. Před zahájením montáže se seznáms s návodem. Montáž by měla provádět oprávněná osoba. Veškeré činnosti provádět při vypnutém napájení. Je nutné dodržet ostrážovací. Před montáží musí být instalace. Před prvním použitím se ujistit, zda mechanické připojení a elektrické připojení jsou správně provedené. Výrobek může být přitahován k síti zasilající, která splňuje standardní jakostní normy podle předpisů. Výrobek má bezpečnostní styk. Absence ochranného vedení může vést ke zranění elektrickým proudem.

FUNKČNÍ VLASTNOSTI
Výrobek používat uvnitř místnosti.

POKYNY K POUŽITÍ / UDRŽBA
Něže vyměňovat zdroj světla. V případě poškození světelného zdroje je nutné vyměnit celý světlo. Údržbu provádět jen pokud je výrobek odpojen od zdroje napětí a až vysochné. Čistě vyhřáté jemnými a suchými tkaninami. Nepoužívat chemické čistící prostředky. Nezakryvat výrobek. Zajistit volný přístup vzduchu. Výrobek se nesmí přikrývat nad doporuženou výšku. POZOR! Nedívat se přímo do světelného paprsku diod/diod LED. Výrobek napájet pouze nominálním napětím nebo rozsahy uvedených napětí. Výrobek neupřítovat v místech, kde panují nepříznivé podmínky prostředí.

VYSVĚTLENÍ POUŽITÝCH OZNACŤENÍ A SYMBOŤU
P1: Nominální napětí, frekvence.
P2: Nominální výkon.
P3: Nominální světelný tok.
P4: Nominální světelný tok. Uvedený světelný tok se vztahuje k použitému světelnému zdroji (modulu LED).
P5: Jmenovitá trvanlivost.
P6: Koeficient podání barev.
P7: Barvená teplota.
P8: 1. třída. Výrobek, v němž ochrana před úrazem elektrickým proudem, vedle základní izolace, zajišťují dodatečné bezpečnostní prostředky v podobě dodatečného jističho obvodu k němuž je nutné připojit ochranné vedení stálé napájecí instalace.
P9: Úhel šíření světla.
P10: Ochrana před stálými tělesy většími nežli 12mm.
P11: Používat pouze uvnitř místnosti.
P12: Symbol znamená minimální vzdálenost jakou může mít světelný zdroj (zdroj světla) od místa a osovětlovaných objektů.
P13: Výrobek nespouluje se regulací intenzity osvětlení.
P14: Výrobek splňuje požadavky nařízení Evropské unie (EU).
P15: Je nutné okamžitě vyměnit poškozený nebo zlomený světelný zdroj nebo ochranné sklo nebo reflektor.
P16: Přehledění o shodě potvrzující kvalitu výrobky v souladu s požadavky na úrovni celní unie.
P17: Pozor, riziko úrazu proudem.
P18: Výrobek splňuje požadavky předpisů platných ve Velké Británii (UK).
P19: Tento produkt obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti E.
P20: Výměna světelného zdroje LED může vykonat iba kvalifikovaná osoba (pouze servisem Kanlux).
P21: Výměna řídicího zariadení může provést pouze kvalifikovaná osoba (pouze servisem Kanlux).
P22: Výrobek splňuje požadavky technických předpisů platných na Ukrajině.

OCZYSZCZENIE ŹRÓDŁA ŚWIATŁA
Dbać na czystość i środowisko. Zakazanie segregacji odpadów poopakowaniowych.
P23: Ta etykieta oznacza konieczność selektywnej zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych. Wyroby tak oznakowane, pod karą grzywny, nie można wyrzucić do zwykłych śmieci, razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności oddzielenia, recyklingu lub unieszkodliwiania. Wyroby tak oznakowane powinny zostać oddane do punktu zbierania odpadów sprzętu elektrycznego lub elektronicznego. Informacje na temat punktów zbierania/odbioru udzielają władze lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego produktu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Powinny zostać używane tylko urządzenia UE. Wyrob zasilaj wyłącznie napięciem znamionowym lub zakresom podanych napięć. Wyrob nie użytkować w miejsc w którym panują niekorzystne warunki otoczenia np. kurz, pył, woda, wilgoć, wibracje itp.

SK URČENIE / POUŽITIE
Výrobek pro kancelářské a podobné osvětlení.

MONTÁŽ
Technické zmeny sú vyhradené. Pred prístupom k montáži sa oboznámiť s návodom. Montáž by mala vykonať právne oprávnená osoba. Veškeré úkony vykonávať pri vypnutom napájení. Zachovávať náležajúce opatrenia. Schéma montáže: pozri obrázky. Pred prvým použitím sa uistiť, či mechanické pripojenie a elektrické pripojenie sú správne provedené. Výrobek môže byť priťahovaný k sieti zasilajúcej, ktorá splňuje štandardnú jakostnú normu podľa predpisů. Výrobek má bezpečnostný styk. Absence ochranného vedení může vést ke zranění elektrickým proudem.

FUNKČNÉ VLASTNOSTI
Výrobok použiť uvnitř miestnosti.

POKYNY K POUŽITIU / UDRŽBA
Zažít vyměňovat zdroj světla. V případě poškození světelného zdroje je nutné vyměnit celý světlo. Údržbu vykonávať pri odpojenom napájaní po vychladnutí.

vychladnutí výrobku. Čistě jen jemnou a suchou tkaninou. Nepoužívejte chemické čistící prostředky. Výrobek nezakryvejte. Zabezpečte volný přístup vzduchu. Výrobek sa môže zahrievat do vyššej teploty.

P14: Продукты е в съответствие с Директивите на Европейският Съюз (ЕС).

P15: Трябва незабавно да се смени нутанк или повреден абакру или екран, защитно стъкло.

P16: Сертификатът за съответствие показва качеството на производения с одобрение стандарти на територията на Миническия Съюз

P17: Внимание, опасност от токова удар.

P18: Продуктът отговаря на изискванията на разпоредбите, действащи във Великобритания (UK).

P19: Продукта е снабден с източник на светлина с енергийна ефективност клас E

P20: LED източника на светлина може да се замени само от квалифициран персонал (сервис на Kanlux).

P21: Всички контролни панели или контролно оборудване може да се замени само от квалифициран персонал (само от сервиса на Kanlux).

P22: Продуктът отговаря на изискванията на техническите регламенти, приложими в Украйна.

ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА
Пазя чистота и околната среда. Препоръчване разделение на отпадъците от опаковките.

P23: Това означение показва необходимостта от разделяне на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Назначени по този начин продукти, под запалак от това не могат да изхвърлят в общинския бокс заедно с други отпадъци. Тези продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве, те се нуждаят от специални форми на обработка / оползотворяване / рециклиране / обезвреждане. Продукти означени по този начин трябва да бъдат поставени на място на събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. За информация за пунктовете за събиране / вземане предоставят местните власти или търговеца на такова оборудване. Използано оборудване може също да бъде върнато на продавача, при заглупване на нов продукт в размер не повече от изходно оборудване, закупено в същия вид. Тези правила са смислти за работна на Европейския Съюз. В случай на други страни следва да се прилагат законови разпоредби в сила в страната. Препоръчваме Ви да се свържете с нашия дистрибутор на продукта във дадена държава.

КОМЕНТАРИ / ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Неотказване на прилагане на тази инструкция може да доведе до пожар, попарене, електрически шок, физически травми и други материални и нематериални щети. Допълнителна информация за продукти на фирма Kanlux SA са на разположение на: www.kanlux.com. Kanlux SA не носи отговорност за последствията произтичащи от неспазване на препоръките на тази инструкция. Фирма Kanlux SA запазва правото си за въвеждане на промени в инструкцията - актуална версия е достпна за изтегляне в интернет сайта www.kanlux.com.

RUBV

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ПРИМЕНЕНИЕ

Изделие для офисного освещения и общего назначения.

УСТАНОВКА

Техническите изменения застраховат. Преди, чем приступить к установке, следует ознакомиться с инструкцией. Изделие должно монтироваться лицом с соответствующими правами. Всеобщие действия следует проводить при соблюдении правил безопасности. Схема монтажа: смотреть иллюстрацию. Перед первым употреблением изделия следует проверить механические крепления и электрическое соединение. Изделие может быть присоединено к питающей сети, которая исполняет качественные стандарты энергии, утвержденные правом. К изделию прилагаются смывч/защитный скотч. Остатке сведения защитного провода угрожает поражение электричеством.

ФУНКЦИОНАЛНА ХАРАКТЕРИСТИКА

Изделие применяется внутри помещений.

СОВЕТИ ПО ЕКСПЛУАТАЦИИ / КОНСЕРВАЦИЯ

Замени источника света в светильнике невозможно. Замените все свильники в случае повреждения источника света. Уход за изделием при выключенном питании, только после того, как изделие остынет. Чистить исключительно деликатными и сухими тканями. Не применять химически чистящие средства. Не закрывать изделие. Обеспечить свободный доступ воздуха. Изделие может нагреваться до повышенной температуры. ВНИМАНИЕ! Не включать изделие в световые лучи диода LED. Изделие питается исключительно замкнутым напряжением или указанным напряжением. Не применять изделие в местах с неблагоприятными условиями окружающей, напр. пыль, вода, влажность, вибрации и т.д.

ОБЪЯСНЕНИЯ ПРИМЕНЯЕМЫХ ОБОЗНАЧЕНИЙ И СИМВОЛОВ

P1: Напряжение номинальное, частота.

P2: Номинальная мощность.

P3: Номинальная струя света.

P4: Номинальная струя света. Указанный световой поток относится к используемому источнику света (светодиодному модулю).

P5: Номинальная прочность.

P6: Коэффициент цветопередачи.

P7: Температура цвета.

P8: I Класс. В данном источнике защитную функцию от поражения электрическим током, кроме основной изоляции, исполняют также дополнительные средства безопасности, в качестве дополнительной защитной цепи, с которой можно проследить защитную цепь основного питающего устройства.

P9: Угол освещения.

P10: Защита от проникновения предметов величиной более 12мм.

P11: Применять только внутри помещений.

P12: Символ обозначает минимальное расстояние между свильником (его источником света) и освещаемым объектом.

P13: Изделие не работает с регулируемым освещением.

P14: Изделие выполняет требования Директива Европейского Союза (ЕС).

P15: Сертификат соответствия, подтверждающий соответствие качества продукции с утвержденными стандартами на территории Таможенного союза.

P16: Опасность, опасность поражения электрическим током.

P17: Продукт соответствует требованиям действующей в Великобритании (UK) стандартам.

P18: Этот продукт содержит источник света класса энергоэффективности E

P20: Возможность замены светодиодного источника света только квалифицированным персоналом (только сервисом Kanlux).

P21: ПРА может быть заменена только квалифицированным персоналом (только сервисом Kanlux).

P22: Товар соответствует требованиям действующих в Украине технических регламентов.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Заблаться о чистоте и окружающей среде. Рекомендуем сортировать отбросы.

P23: Данное обозначение указывает на необходимость селекционной сбора использованных электрических и электронных приборов домашнего обихода. Размещение таким образом изделий, с обозначенным мусором, за что грозит штраф. Данные изделия могут быть опасны для окружающей среды и для здоровья людей, они требуют специальной формы переработки / восстановления / рециклинга / обезвреживания. Данные изделия следует отдавать в пункт сбора и утилизации электрического и электронического оборудования. Информацию на тему пунктов сбора/прима распространяют локальные власти или продавцы оборудования данного типа. Использование оборудования можно также отдать продавцу, если новое изделие куплено в числе не больше, чем новое оборудование того же типа. Выше перечисленные правила касаются территории Европейского Союза. В случае других государств, следует придерживаться прав, действующих в данном государстве. Рекомендуем контакт с дистрибутором нашего изделия на данной территории.

ПРИМЕЧАНИЯ / УКАЗАНИЯ

Несоблюдение данной инструкции может привести, например, к пожарам, ожогам, поражением электрическим током, а также к другим материальным и нематериальным убыткам. Дополнительная информация на тему товаров марки Kanlux SA доступна на сайте: www.kanlux.com. Kanlux SA не несет ответственности за последствия, вызванные в связи с несоблюдением предостережений данной инструкции. Компания Kanlux SA оставляет за собой право вносить изменения в инструкцию - текущая версия для скачивания на сайте www.kanlux.com.

ИА

ПРИЗНАЧЕНИЯ / ЗАСТОСУВАНИЯ

Вирб для освітлення офісів і загального призначення.

МОНТАЖ

Технічні зміни вимагають згоди виробника. Перед початком монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією. Монтаж повинен виконуватися особою з відповідними компетенціями. Всі операції повині проводити при відключеному живленні. Необхідно бути особливо обережним. Схема монтажу дивіться на ілюстрації. Перед першим використанням необхідно переконатися, що механічний монтаж і електричне підключення здійснені правильно. Вирб можна включити у мережу живлення, що відповідає стандартам щодо енергії, визначеним відповідним законодавством. Вирб має контакт/защиску заземлення. Якщо не підключити провід заземлення - існує небезпека ураження електричним струмом.

ФУНКЦІОНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ / ОБСЛУГОВУВАННЯ

Заміна джерела світла і свильників неможлива. Замінити весь свильник в разі пошкодження джерела світла. Технічні роботи проводити при відключеному живленні і після того як вирб встигне. Чистити лише м'якою та сухою тканиною. Не використовувати хімічні засоби чищення. Не накривати виробу. Забезпечити доступ повітря. Вирб може нагрітатися до високій температури. ВНИМАНИЕ! Не включати вирб в світлові промені діода LED. Вирб живиться виключно номінальною напругою, або у напругою з вказаного діапазону. Вирб заборонено використовувати у місцях із шкідливими умовами, напр. пил, бруд, вода, волога, вібрації тощо.

ПОЯСНЕННЯ ВИКОРИСТАНИХ ПОЗНАЧЕНЬ І СИМВОЛІВ

P1: Номинална напруга, частота.

P2: Номинална потужність.

P3: Номинальний світловий потік.

P4: Номинальний світловий потік. Зазначений світловий потік відноситься до використовуваного джерела світла (світлодіодний модуль).

P5: Номинална тривалість.

P6: Індекс кольоропередачі.

P7: Температура кольору.

P8: Клас I. Вирб, у якому засобом захисту від ураження електричним струмом, окрім основної ізоляції, є додаткове захисне коло, що підключається до заземлення мережі живлення.

P9: Кут світлення.

P10: Захист від проникнення твердих предметів розміром більшим, ніж 12 мм.

P11: Використовується лише всередині приміщень.

P12: Символ визначає мінімальну відстань між свильником (його джерела світла) від місця і об'єкта освітлення.

P13: Вирб неспридаткований до спеціалізованого використання. Така виробки можуть спричинити серйозні наслідки середовищу / здоров'ю людини, ці виробки потребують спеціальної форми переробки / регенерації / знищення. Вироби з таким маркуванням повинні здаватися у пункти збору використаного електричного і електронного обладнання. Інформацію щодо пунктів збору/приймання можна отримати у місцевих органах влади, або продавці обладнання.

Використане обладнання можна також повернути продавцеві в випадку придбання нового виробу, у кількості, що не перевищує нового обладнання цього ж виду. Використане обладнання можна також повернути продавцеві в випадку придбання нового виробу, у кількості, що не перевищує нового обладнання цього ж виду. Використане обладнання можна також повернути продавцеві в випадку придбання нового виробу, у кількості, що не перевищує нового обладнання цього ж виду. Використане обладнання можна також повернути продавцеві в випадку придбання нового виробу, у кількості, що не перевищує нового обладнання цього ж виду.

Використане обладнання можна також повернути продавцеві в випадку придбання нового виробу, у кількості, що не перевищує нового обладнання цього ж виду. Використане обладнання можна також повернути продавцеві в випадку придбання нового виробу, у кількості, що не перевищує нового обладнання цього ж виду. Використане обладнання можна також повернути продавцеві в випадку придбання нового виробу, у кількості, що не перевищує нового обладнання цього ж виду.

ЗАУВАЖЕННЯ / ВКАЗІВКИ

Недограмаження рекомендацій даної інструкції може спричинити, напр., пожежу, опіки, ураження електричним струмом, тілесні травми та завдати іншої матеріальної і нематеріальної шкоди. Додаткову інформацію щодо продуктів торгової марки Kanlux SA можна отримати на веб-сторінці: www.kanlux.com. Kanlux SA не несе відповідальності за наслідки невиконання даної інструкції. Компанія Kanlux SA залишає за собою право вносити зміни в інструкцію - поточна версія для ознакування на сайті www.kanlux.com.

LT

PASKIRTIS / TAIKYMAS

Gaminys skirtas bendrovių apšvietimui biuro ir bendros paskirties patalpose.

MONTAVIMAS

Draudžiama daryti techninius pakeitimus. Prieš pradėdant montuoti susipažink su instrukcija. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgaliavimus. Visi darbai turi būti atliktami atjungus maitinimą. Būtinai išjungus atjungimas. Montavimo schema žiūrėti iliustracijas. Prieš pirmą panaudojimą reikia įsitikinti, kad gaminyje yra išjungtas mechaninis sumontavimas ir tinkamas diodų elektrinis sujungimas. Gaminyje gali būti prijungtas prie maitinimo tinko, kuris atitinka teses aktais patvirtintus energetinius kokybės standartus. Gaminyje turi kontaktų/apsauginį grūbtą. Neprijungus apsauginio laidų, lygia elektros smūgio pavojus.

FUNKCIONALUMO BRUOŽAI

Gaminys skirtas vidiniui apšvietimui.

EKSPLOATAVIMO REKOMENDACIJOS / KONSERVAVIMAS

Sveikas šaltinio keitimas šviesos neįmanomas. Reikia iškeisti visą šviesos šaltinį sugedus šviesos šaltinio. Konservacinis darbus reikia vykdyti atjungus maitinimą ir gaminiui ataušus. Vairyti tik švelniais ir sausais audiniais. Nevartoti cheminį valymo priemonių. Neuždengti gaminio apdangalais. Užtikrinti laisvą oro pritekėjimą. Gaminys gali būti iki padidintos temperatūros. DEMESIO! Negalima žiūrėti į LED diodo/diodų šviesos pluoštą. Gaminį reikia maitinti tik nominalia įtampa arba įtamponis nustatytame diapazone. Gaminį reikia maitinti tik nominaliu įtampa ir tinkama diodų elektrinio sujungimu. Gaminyje gali būti prijungtas prie maitinimo tinko, kuris atitinka teses aktais patvirtintus energetinius kokybės standartus. Gaminyje turi kontaktų/apsauginį grūbtą. Neprijungus apsauginio laidų, lygia elektros smūgio pavojus.

VARTOJAMŲ ŽENKLINIMŲ IR SIMBOLŲ AIŠKINIMAS

P1: Nominali įtampa, dažnis.

P2: Nominali galia.

P3: Nominalus šviesos srautas.

P4: Nominalus šviesos srautas. Nurodytas šviesos srautas susijęs su naudojamo šviesos šaltiniu (LED modulis).

P5: Nominalioji veikimo trukmė.

P6: Spalvų pereinimo indeksas.

P7: Spalvų temperatūra.

P8: Klasė - Gaminyje, kuriame apsaugos nuo elektros smūgio priemonės apima be pagrindinės izoliacijos, papildomas apsaugos priemonės, t.y. apsauginę grandinę, prie kurios turi būti prijungtas patvirtos maitinimo įrangos apsauginis laidas.

P9: Švietimo kampas.

P10: Apsauga nuo kietų kūnų didesnių negu 12mm.

P11: Vartoti tik patalpoje viduje.

P12: Simbolis reiškia minimalų atstumą kol gal turėti šviesos šaltinis nuo apšvietiamų vietų ir objektų.

P13: Gaminyje nepadardarbiauja su šviesos regulatoriais.

P14: Gaminyje atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvų reikalavimus.

P15: Reikia tuojau patį pakeisti sutrikusius arba pažeistą gaubtą arba ekraną, apsauginį stiklą.

P16: Atitiktis sertifikatas patvirtinantis gamybos kokybę pagal užtvirtintus Multines Sąjungos teritorijoje standartus

P17: Dėmesio, elektros smūgio rizika.

P18: Produktas atitinka Didžiojoje Britanijoje (JK) taikomų taisyklių reikalavimus

P19: Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė yra E

P20: LED šviesos šaltinį gali pakeisti tik kvalifikuotas personalas (tik „Kanlux“ servisas).

P21: Bet koki valdymo raišką ar valdymo įrangą gali pakeisti tik kvalifikuotas personalas (tik „Kanlux“ servisas).

P22: Gaminyje atitinka Ukrainoje galiojančių techninių reglamentų reikalavimus.

APLINKOSAUGA

Apie tikėtinas sąvartimus ir aplinką. Rekomenduojame surašyti atliekų segregavimą.

P23: Šis ženklimas nurodo, kad sudėvėti elektriniai ir elektroniniai įrenginiai privalo būti selektyviai surenkami. Taip paženklinytų gaminių negalima išmesti į komunalinių atliekų sąvartynų kartu su kitomis šukšlėmis - už tai gresia pinigine bausia. Tokie gaminiai gali būti kenksmingi kaip aplinkai, taip ir žmonijai sveikatai, jiems turi būti taikomos specialios žaliavų perdirbimo priemonės siekiant užtikrinti jų atliekų utilizavimą, nukentksminimą, atirinj panaudojimą. Taip paženkliniti gaminiai privalo būti perdirbti sudėvėję elektroninių ir elektrinių įrenginių surinkėjai. Informacijos dėl surinkėjų/priėmėjų perdavda vietos valdžios arba šio tipo įrenginio pardavėji. Sudėvėjęs įrenginys taip pat gali būti perdirbtas pardavėju, nupirkus naują gaminį, tačiau nerekomenduojame šio tipo nupirkti įrenginio keli. Ankščiau minėtos taisyklės liečia Europos Sąjungos teritoriją. Kitose šalyse reikia laikytis teisinis reguliavimus, kurie galioja šioje šalyje. Rekomenduojame susisiekti su mūsų tiekėju, atitinkama teritorijoje.

PASTABOS / NIURODYMAI

Nesilaikymas šios instrukcijos nurodymų gali sukelti pav. gaisrą, nuplyškimus, elektros smūgi, fizinius pažeidimus bei kitokias materialias ir nematerialias žałas. Papildomų informacijų Kanlux SA maršės gaminių tema rasite svetainėje: www.kanlux.com. Kanlux SA neneša atsakomybės už pažeikmes kilusias dėl šios instrukcijos reikalavimų nesilaikymo. Įmonė Kanlux SA pasilieka s.r.o. tešė keisti instrukciją - aktuallą versiją rasite tinklalapyje: www.kanlux.com.

LV

IZMANTOJUMS / LIETOŠANA

Istrādājums pārsnots biroja apgaismojumam un vispārējam izmantojumam.

MONTĀŽA

Aizliegts veikt tehniskus izmaiņus. Pirms montāžas iepazīstieties ar instrukciju. Montāža jāveic personai kas ir piemērotas kvalifikācijas. Visas darbības jāveic izslēgtam spriegumam. Jābūt pabeigti darbi. Montāžas shēma skatīt ilustrācijās. Pirms pirmā lietošanas jāpārbauda, vai ir piemērotas mehāniskās pieslēguma un elektriskā pieslēgšana. Istrādājumi var pieslēgt barošanas elektrotīklam, kas atbilst enerģijas kvalitātes standartiem pēc lūuma. Istrādājumiem ir drošības kontakts/spaile. Ja drošības vads nav pieslēgts parādās elektrošoka risks.

FUNKCIONALĀS IPAŠĪBAS

EKSPLUATĀCIJAS NORĀDĪJUMI / KONSERVĀCIJA

Gaismas avota nomainā gaismeklī nav iespējama. Nomainiet visu gaismekli ja gaismas avots ir bojāts. Konservācija jāveic esot izslēgtam spriegumam, pēc tam kad istrādājums atdosis. Tīrīt tikai ar delikātiem un sausiem audumiem. Neļietot ķīmiskus tīrīšanas līdzekļus. Neapklājet istrādājumu. Jānodrošina brīva gaisma. Istrādājums var iesildīties līdz paaugstinātas temperatūras. UZMANĪBU! Nedrīkst skatīties uz diodes/diodu LED gaismas strauti. Istrādājums jāapgādā ar nominālo spriegumu vai spriegumiem norādītā diapozā. Neļietot istrādājumu veikt tur ir nelabvēlīgi ārējās vides apstākļi piem. putekļi, udens, mitrums, vibrācijas un līdz.

IZMANTOTU APZĪMĒJUMU UN SIMBOLU IZSKAIDROŠANA

P1: Nominalais spriegums, frekvence.

P2: Nominalā jauda.

P3: Nominalā gaismas straueme.

P4: Nominalā gaismas straueme. Norādītā gaismas plūsmas attiecās tikai uz izmantoto gaismas avotu (LED moduli).

P5: Nominalais kalpošanas laiks.

P6: Krāsu atveidošanas indekss.

P7: Krāsu temperatūra.

P8: Klase I. Istrādājums kādā aizsardzību no elektrošoka veido, izņemot pamata izolāciju, papildu drošības līdzekļi papildu aizsardzības ķēdes veidā, kam jāpiešķir patstāvīgas elektroinstalācijas aizsardzības vads.

P9: Spīdēšanas leņķis.

P10: Aizsardzība no cietām vielām kā ir lielākas nekā 12mm.

P11: Lietot tikai ietnā iekšā.

P12: Simbols noīmē minimālo attālumu, kads var būt apgaismojuma rāmim (tas gaisma avota) no vietām un apgaismojot objektiem.

P13: Istrādājums nesadarbojas ar apgaismojuma regulēšanas ierīcēm.

P14: Istrādājums atbilst Eiropas Savienības direktīvu prasībām (ES).

P15: Tūlī jānomaina patērētājs vai ievadno ķēde vai elektrs aizsardzības rīts.

P16: Atbilstības sertifikāts, kas apliecina produkcijas kvalitāti ar Muižas Savienības teritorijā apstiprinātajiem standartiem

P17: Uzmanību, elektrošoka risks.

P18: Produkts atbilst Lielbritānijā (Lielbritānijā) piemērojamo noteikumu prasībām.

P19: Šis produkts ir aprīkots ar gaismas avotu ar enerģētiskās klasi E

P20: LED gaismas avotu var nomainīt tikai kvalificēts personāls (tikai Kanlux serviss).

P21: Jēbkuru vadības paneli vai vadības aprīkojumu var nomainīt tikai kvalificēts personāls (tikai Kanlux serviss).

P22: Precē atbilst Ukrainā piemērojamo tehnisko noteikumu prasībām.

VĪDES AIZSARDZĪBA

Apieņemiet par ūību un apkārtējo vidi. Ieteicam šķirot iepakojumu atkritumos.

P23: Tas apzīmējums rāda ka ir vajadzīgs selektīvi lietot elektriskās iekārtas. Tajā veidā apīmēti istrādājumi, neapilās gadījumā paredzot naudas sodu, nedrīkst izmest kopā ar parastiem atkritumiem. Tajā istrādājumi var būt kaitīgi vidi un cilvēku veselībai, tie piepras saņemti patā pārstrādāšanas /

otrēvējā izmantošana / reciklēšana / neurtālīšana. Tajā veidā apīmēti istrādājumi jāatdod atteicīgā lietotu elektrisko vai elektrisko iekārtu vākšanas punktā. Informāciju par vākšanas/saņemšanas punktiem var iegūt no reģionālās valdības vai šī tīpa iekārtas pārdevēja. Lietotu iekārtu var arī atdot pārdevējam, gadījumā kad tiek iepirkts jauns istrādājums daudzumā, kas nepārsniedz tā paša tīpa iepirktais daudzumu. Iepirkšmniei norādījumi attiecas uz Eiropas Savienības teritoriju. Citiās valstīs jāiegūst juridiski noteikumi, kas ir spēkā attiecīgi valstī. Ieteicam saņemties ar mūsu istrādājuma uplātājā attiecīgā jomā.

PIEZĪMES / NORĀDĪJUMI

Šis instrukcijas norādījumu neievērošana var novest līdz piem. ugunsgrēka radīšanai, apdegumiem, elektrošokam, fiziskiem ievainojumiem un citiem materiāliem vai nemateriāliem izaudzumiem. Papildu informācija par Kanlux SA maršas produktus ir pieejama šeit: www.kanlux.com. Kanlux SA renēs atbildību par sekām kas radīsies šīs instrukcijas norādījumu neievērošanas dēļ. Firma Kanlux SA aizstāv sev tiesību mainīt instrukciju - aktuallā versija ir pieejama mājaslapā www.kanlux.com

EE

EESMĀRK / RAKENDUS

Seade on mõeldud büroo või üldeesmärgiga valgustuseks.

MONTEERIMINE

Tehnilised muudatused reserveeritud. Enne kokupanemise tööd asusimist tutu kasutamissohjuhendiga. Monteerimissoõsõid peab sooritama vastavõid kvalifikatsiooniga omu isik. Ispagu tehniqdõ sooritada väljalülitatud toitevõtu korral. Tuleb silindada erilised ettevahtluse vahendid. Monteerimise seost: vaata illustrotsiooni. Enne esimese kasutamist tuleb ülekontrollida seade õigeperast mehhaanilist kinnitust ja elektrilist ühendust. Seade võib olla ühendatud toitevõtu energiarvõrguga, mis lüüab seadise poolt ettenähtud energia kvaliteedi normid.

OTSTARBEKOHASED OMADUSED

Sõelid kvasite.

EKSPLUATATSIOONILISED / HOOLDUS SOOVITUSED

Konserveerimise töõsõid sooritada välja lüülitatud voolu juures, peale toote maha jätumist. Puhastada ainult õrnadega ja kuiva lapiga. Ärge kasutage keemilisi puhastusvahendeid. Ärge katke seadet. Tagada vaba õhu juurepääsus. Seade võib kuumeneda kõrgematele temperatuuridele. TÄHELEPANU! Mitte viidatada pikalt LED diodi/dioidide valguse allikasse. Seadet tuleb pingestada ainult